

Segregacja odpadów – to proste.

Tu dowiecie się, jak prawidłowo je segregować.





Właściwa utylizacja jest bliska naszemu sercu

Dopiero dzięki prawidłowej segregacji odpadów i ich recyklingowi cykl surowców wtórnych może prawidłowo funkcjonować. USB od wielu lat zajmuje się utylizacją odpadów w Bochum i jest Państwa kompetentnym partnerem w kwestii segregacji odpadów. Dla każdego problemu mamy właściwe rozwiązanie.

Segregacja odpadów to zachowanie wartości

Surowce są cenne – co sprawia, że recykling jest ważniejszy niż kiedykolwiek. Dużą część odpadów domowych stanowią tworzywa sztuczne, metal, szkło, papier i bioodpady. Wszystko to może być podstawą do stworzenia czegoś nowego i tym samym do zachowania zasobów naturalnych. USB Bochum GmbH oferuje szeroki zakres usług w celu optymalnej segregacji odpadów. Oczywiście liczymy również na Państwa pomoc. Niniejsza broszura zawiera informacje, co można zrobić dla sprawnego funkcjonowania cyklu recyklingu surowców wtórnych.

Spis treści

Wywóz odpadów – nasz serwis: Łatwe segregowanie odpadów

Serwis częściowy lub pełny	Strona 4
Pojemnik na odpady stałe	Strona 5
Papier	Strona 6
Pojemnik na surowce wtórne	Strona 7
Odpady wielkogabarytowe	Strona 8
Odpady wielkogabarytowe online	Strona 10
Pojemnik na bioodpady	Strona 12
Odpady zielone	Strona 15
Urządzenia elektryczne i elektroniczne	Strona 16
Kontener na szkło	Strona 19
Dodatkowe odpady	Strona 20
Usługi kontenerowe	Strona 21
Pojemnik do zbierania odpadów w gospodarstwie domowym	Strona 22
Korek, płyty CD i DVD	Strona 23
Zapobieganie powstawaniu odpadów - wskazówki	Strona 24
Inicjatywy firmy USB dot. zapobieganiu powstawaniu odpadów	Strona 27
Rezerwacja terminów w punktach przyjmowania surowców wtórnych	Strona 28
Punkty przyjmowania surowców wtórnych	Strona 30
Odpady problemowe	Strona 31
Plan miasta i często zadawane pytania	Strona 32



Zawsze w akcji: nasz serwis częściowy i pełny

Wywóz pojemników podzielony został na dwie kategorie serwisowe: pojemniki na odpady stałe i pojemniki na bioodpady – serwis pełny, pojemniki na surowce wtórne i pojemniki na papier – serwis częściowy.

Serwis pełny oznacza:

Każdy pojemnik na odpady stałe i każdy pojemnik na bioodpady odbierany jest przez firmę wywożącą odpady z miejsca ustawienia pojemników i odstawiany jest z powrotem. Może on stać w odległości do 10 m od linii rozgraniczającej nieruchomość na drodze publicznej. Jeżeli droga transportowa wynosi ponad 10 metrów, to doliczane są dodatkowe opłaty. W szczególności droga transportu, jak i miejsce ustawienia kontenera muszą odpowiadać wymogom statutu o gospodarowaniu odpadami miasta Bochum w obecnie obowiązującym wydaniu.

Serwis częściowy oznacza:

Pojemnik stawiacie najpóźniej do godziny 6:00 rano na chodniku od strony ulicy, na której znajduje się posesja, a jeśli nie jest to możliwe, na jej granicy.

Pełny serwis, za który pobierana jest opłata, można zarezerwować pisemnie na życzenie.

Z usługi częściowej na pełną można skorzystać jako właściciel posesji, składając wniosek na piśmie do USB. Kod kreskowy umożliwia bezpośredni dostęp na stronę internetową, na której wyszczególnione są koszty dodatkowe.



Należy zwrócić uwagę na to, że: Podłoże placu na pojemniki musi być wybetonowane lub wyłożone płytami, śnieg i lód należy usunąć. Drogi transportowe muszą mieć szerokość co najmniej 1,20 m.



Potrafi po prostu wszystko: nasz pojemnik na odpady stałe

Do pojemników na odpady stałe wrzucane są odpady z gospodarstwa domowego, których nie można wykorzystać. Zostają one proekologicznie spalone w spalarni odpadów i przekształcone przede wszystkim w prąd i ciepło.

Das gehört in die Restmülltonne:

- popiół
- resztki z majsterkowania
- ramy obrazów
- damskie artykuły higieniczne
- szkło płaskie i specjalne oraz lustrzane
- zdjęcia
- stłuczki naczyń
- żarówki (ale nie lampy energooszczędne)
- resztki skóry i gumy
- papier z gospodarstwa domowego
- zmiotki z ulicy i
- domu
- artykuły higieniczne
- ceramika
- świece
- wkłady z tonerem i naboje atramentowe
- puste worki po cementcie
- lekarstwa
- porcelana
- ściereki do sprzątania
- serwetki
- resztki jedzenia
- strzykawki (wyrzucać w pojemnikach niedających się przebić)
- bardzo zabrudzony papier, karton, tektura
- bardzo zabrudzone surowce wtórne (np. pojemniczki z resztkami)
- woreczki do odkurzacza
- rajstopy
- ściółka zwierzęca i odchody zwierzęce
- taśmy magneto-fonowe i taśmy wideo
- materiał opatrunkowy
- piasek dla ptaków
- pieluchy
- niedopałki papierosów

Jeżeli nie posiada się pojemnika na bioodpady, to również:

- odpady kuchenne i bioodpady (na przykład oberki z ziemniaków i rośliny)

Nasza rada odnośnie pojemnika na odpady stałe:

Czy pojemnik na odpady stałe nie jest pełny lub zawsze przepełniony?

Właściciel może złożyć wniosek o zmianę objętości pojemnika pisemnie lub poprzez Internet pod adresem: www.usb-bochum.de/behaelterbestellung

Wszystkie terminy odbioru można znaleźć pod następującym kodem QR.





Dla dobra środowiska: Wywóz starego papieru co cztery tygodnie

Stary papier jest najważniejszym surowcem wtórnym do produkcji nowego papieru. Do produkcji z odzyskanego papieru zużywa się mniej wody i energii niż do produkcji nowego towaru.

To wrzucamy do niebieskiego pojemnika na papier:

- skoroszyty z tektury
- książki bez okładek plastikowych
- kartonaż
- katalogi, książki telefoniczne
- czyste opakowania po artykułach żywnościowych
- papier opakowaniowy
- papierowe torebki na zakupy, reklamówki
- tektura
- pudełka po pizzy (z niewielką ilością resztek)
- prospekty (bez folii)
- pudełka
- opakowania po zabawkach bez tworzywa sztucznego
- kartony wysyłkowe
- kartony po proszku do prania
- gazety i czasopisma
- torebki po mące i cukrze

Tego nie wrzucamy do niebieskiego pojemnika na papier:

- papier do pieczenia
- zdjęcia
- husteczki higieniczne
- kalka maszynowa i kalka
- bardzo zabrudzony papier, tektura, karton
- tapety i resztki z tapet
- opakowania tetra pak
- pieluchy

Uwaga dotycząca starego papieru:

Ciągle jeszcze lądują opakowania z papieru (np. paluszki rybne, pizza lub szpinak) w kombinowanym pojemniku na surowce wtórne. Proszę nam pomóc w wykorzystaniu wysokowartościowego papieru wrzucając opakowania do niebieskiego pojemnika na papier.

Wszystkie terminy odbioru można znaleźć pod następującym kodem QR.





Wyrzucanie rupieci: Odpady wielkogabarytowe

Wywóz przedmiotów gospodarstwa domowego, które nie mieszczą się w pojemniku na odpady stałe, można raz w roku zlecić firmie USB. W broszurze USB "Szkoda je wyrzucić" znajdziecie miejsca w Bochum, gdzie można zachować stare meble przed ich wywozem jako odpady wielkogabarytowe.

To zalicza się do odpadów wielkogabarytowych:

- akwaria
- blaty kuchenne
- ramy łóżka
- komputery i monitory
- okapy
- ławki narożne
- rowery
- telewizory
- meble ogrodowe
- duże urządzenia gospodarstwa domowego (piece, zmywarki, pralki, suszarki)
- wózki dziecięce
- małe meble (garderoby, lustra)
- walizki (puste)
- chłodziarki (puste)
- materace
- meble metalowe
- mikrofalówki
- Meble z komponentami elektronicznymi*
- organy, fortepiany
- regały
- szafki
- fotele
- kanapy
- dywany, wykładziny dywanowe

Tego nie zalicza się do odpadów wielkogabarytowych:

- akumulatory, baterie
- stare ubrania
- żaluzje zewnętrzne, okna, drzwi, części zamienne do pojazdów (opony samochodowe, bagażniki na dach, itp.
- wanny do kąpieli
- drewno budowlane, gruz budowlany, papa dachowa, kamienie, chemikalia, farby, lakiery
- kabiny prysznicowe
- ploty ogrodowe
- odpady z gospodarstwa domowego
- kaloryfery, chłodnice oleju
- piece akumulacyjne
- panele, laminat (obicia ścian i sufitów)
- sedesy
- umywalki

* Dalsze informacje na stronie 16 lub na www.usb-bochum.de/abfallsammlung/#spermuell

Osobiste oddawanie odpadów wielkogabarytowych:

W ilościach typowych dla gospodarstwa domowego do 2 m³:

Dostawa nie jest możliwa przy użyciu samochodów dostawczych lub przyczep!

- Wattenscheid, Blücherstraße 53  max. 1,00 m
- Bochum-Werne, Brandwacht 49  max. 1,00 m
- Bochum-Linden, Am Sattelgut 132  max. 1,00 m

Duże meble w dużych ilościach:

- Wertstoffhof Havkenscheider Straße

Rezerwacja terminu odbioru odpadów wielkogabarytowych za pomocą kilku kliknięć

Za pomocą zaledwie kilku kliknięć można szybko i wiążąco zgłosić termin odbioru odpadów wielkogabarytowych.

Poprzez link www.usb-bochum.de/spermuellbestellung po wprowadzeniu imienia i nazwiska, adresu i danych kontaktowych można wybrać odpady wielkogabarytowe i zgłosić ich odpowiednią ilość.

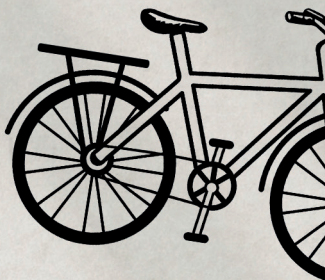
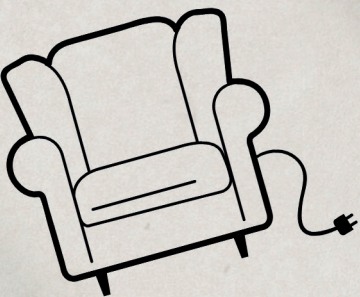
System automatycznie zasugeruje możliwe terminy odbioru. Ważne! Po ich należy sprawdzić pocztę elektroniczną i potwierdzić termin. Uznaje się go za ustalony po wysłaniu potwierdzenia poprzez link w wiadomości e-mail.

Raz w roku każde gospodarstwo domowe w Bochum może poprosić o bezpłatną zbiórkę odpadów wielkogabarytowych.

Odpady wielkogabarytowe obejmują w szczególności przedmioty z gospodarstwa domowego i meble z prywatnych gospodarstw domowych, które ze względu na swoją wielkość, wagę lub ilość nie mieszczą się w udostępnionych pojemnikach na odpady i z tego względu nie można ich wrzucać do pojemnika na odpady reszkowe.

Nadal możliwa jest rejestracja telefoniczna w godzinach pracy biura pod bezpłatnym numerem 0800 1995900





Startseite – USB Bochum GmbH | Info & Service | Bildungsbereich | Karriere | Wohnanlagen | Presse | Kontakt 🔍

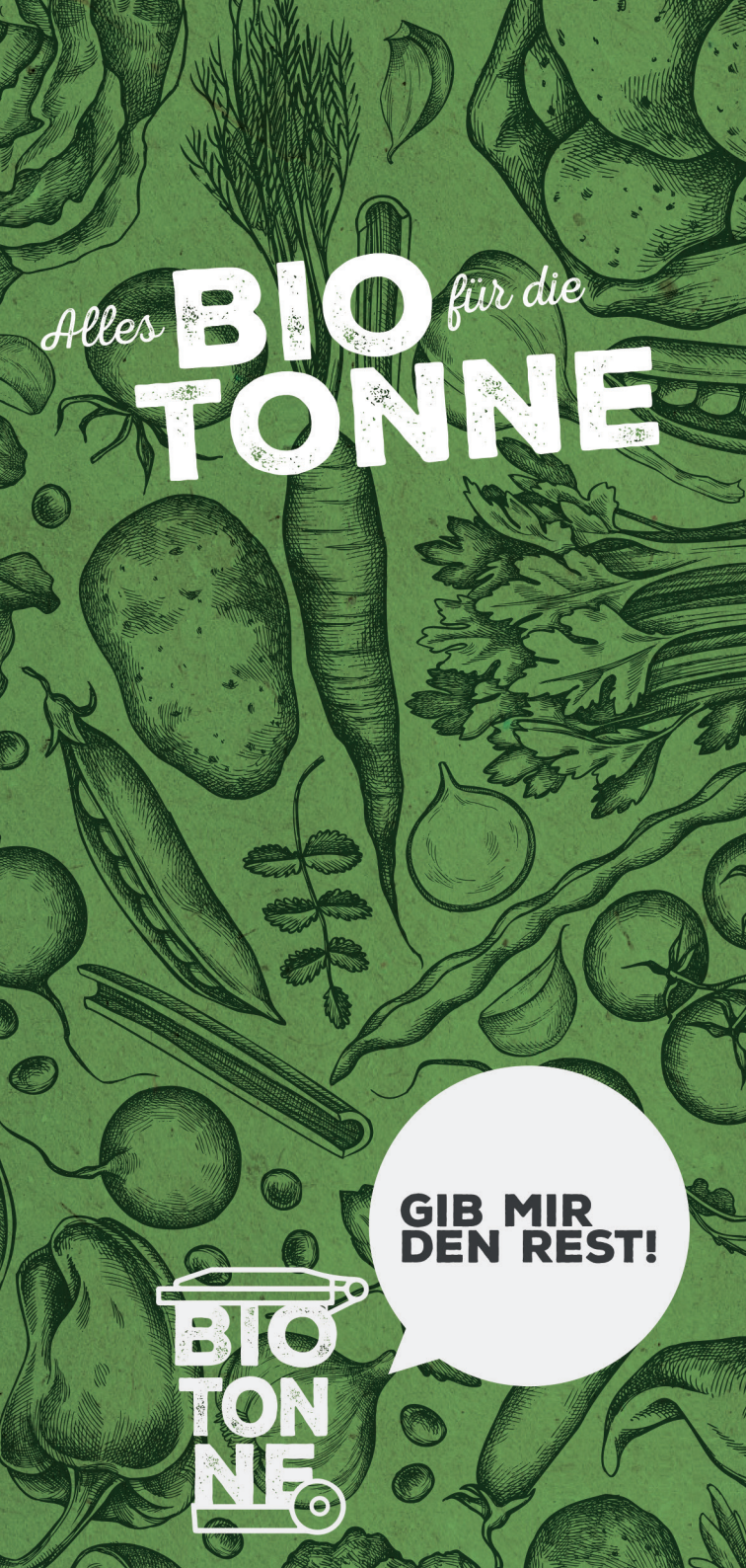
SPERRMÜLLBESTELLUNG

• Einträge in diesen Feldern sind erforderlich.

Anfallstelle

Straße Hausnummer *

Weiter zu Auftraggeber ▶



Alles **BIO** *für die*
TONNE

**GIB MIR
DEN REST!**

**BIO
TONNE**



Korzyść dla rozwoju: pojemnik na bioodpady

W pojemniku na bioodpady zbierane są odpady organiczne, które zbierane osobno od odpadów stałych, mogą zostać przetworzone w wartościowy kompost

To wrzuca się do brązowego pojemnika na odpady organiczne:

- gałęzie z drzew i krzewów
- ziemia z kwiatów
- kwiaty i rośliny (bez doniczki)
- resztki chleba i kuchenne
- skorupki jaj
- pióra
- resztki mięsa i ryb (w papierze z gazety)
- włosy
- fusy z kawy i filtry
- liście
- resztki owoców i warzyw
- ścięta trawa
- trociny z drewna niepoddanego obróbce
- resztki jedzenia (w papierze z gazety)
- torebki herbaty
- dzikie zioła

Tego tam nie wrzucamy:

- popiół, niedopałki papierosów
- folie i woreczki plastikowe
- węgiel drzewny
- zmiotki z ulicy
- ściółka zwierzęca, odchody zwierzęce
- materiał opakowaniowy ze skrobi roślinnej
- pieluchy

Odpady zielone i odpady z ogrodu można nieodpłatnie oddać we wszystkich punktach przyjmowania surowców wtórnych. Odpady kuchenne można oddać w punkcie przyjmowania surowców wtórnych przy ulicy Havkenscheider StraÙe za opłatą odpowiadającą opłacie za odpady stałe.

Rady dotyczące pojemnika na bioodpady:

- pojemnik wyłożyć gazetą
- resztki artykułów spożywczych przechowywać w suchym miejscu
- odpady z jedzenia dobrze zawijać w papier z gazety
- pojemnik powinien być zawsze zamknięty
- myć regularnie stosując płyn do naczyń
- przykrywę i odpady zmoczyć wodą z octem, odpady posypać trocinami lub mączką kamienną
- w razie potrzeby proponuje się zastosowanie mikrobiologicznych ekologicznych środków czyszczących do pojemników na odpady

Z RĘKĄ NA SERCU. PŁATNOŚĆ BEZGOTÓWKOWA JEST TAKA PROSTA.

W naszym punkcie przyjmowania odpadów wtórnych przy ulicy Havkenscheider StraÙe (am Harpener Watt) mo¿na równie¿ płacić kartą.





Dobrze przemyślane: Specjalnie na odpady zielone

Odpady z ogrodu można przez cały rok oddawać we wszystkich punktach przyjmowania surowców wtórnych. W sezonie ogrodniczym organizujemy dodatkowe punkty przyjmowania ścinek zielonych.

Punkty przyjmowania odpadów zielonych

Od wiosny do jesieni przyjmujemy odpady zielone od poniedziałku do piątku od godziny 10.00 do 17.00 i w sobotę od godziny 10.00 do 15.30 przy ulicy Bergener Straße 59 w Bochum-Hiltrop. Sprawdźcie w internecie, od kiedy późną jesienią zamykamy.

Jeżeli firma USB Bochum otworzy wiosną i jesienią dodatkowy sezonowy punkt przyjmowania odpadów zielonych, to zostanie to ogłoszone w prasie. Szczegółowych informacji o terminach można uzyskać na stronie www.usb-bochum.de.

Przyjmujemy, w ilościach typowych dla gospodarstwa domowego:

- gałęzie
- ścinki drzewne (kłody)
- pnie o średnicy do 20 cm i długości 1 m
- ścinki z żywopłotów i krzewów
- liście
- ścinki trawy
- pędy korzeni i korzenie o średnicy do 20 cm

Nie przyjmujemy:

- ziemi na kwiaty
- darniny
- gleby uprawnej

Po zamknięciu punktów przyjmowania ścinek zielonych zabronione jest wyrzucanie ścinek zielonych w miejscach nie dozwolonych. Działanie niezgodne z przepisami jest karalne!

Informacja:

Mocne worki o pojemności ok. 200 l na odpady zielone można kupić w biurze USB, Hanielstr. 1, w cenie 2,50 € za sztukę.



Prawidłowe usuwanie odpadów: Urządzenia elektryczne i elektroniczne i meble z elementami elektronicznymi

Przeznaczone do wyrzucenia urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wrzucane do odpadów stałych, ponieważ w złomie elektrycznym często zawarte są trucizny środowiskowe takie jak ołów i azbest. Z drugiej strony urządzenia elektryczne zawierają metale i tworzywa sztuczne nadające się do recyklingu. Zgodnie z ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, od sierpnia 2018 r. meble z elementami elektronicznymi należy utylizować jako zużyty sprzęt elektroniczny.

W naszych punktach przyjmowania surowców wtórnych w Bochum można bezpłatnie oddać następujące urządzenia elektryczne:

- Meble z komponentami elektronicznymi
- Anteny, wtyczki i adaptory (obowiązek od maja 2019 r.)
- kamery cyfrowe
- lampy energooszczędne
- duże urządzenia gospodarstwa domowego takie jak: pralki, piece, piekarniki
- małe urządzenia gospodarstwa domowego takie jak: tostery, żelazka
- urządzenia IT i monitorowe oraz komputery, drukarki i telewizory
- urządzenia chłodnicze takie jak lodówki i zamrażarki
- lampy fluorescencyjne takie jak neonówki, lampy ultrafioletowe
- telefony komórkowe, jeżeli jest to możliwe, to bez baterii i bez danych



Chcielibyście, aby duże lodówki i sprzęt AGD zostały odebrane? Zarezerwujcie termin wywozu odpadów wielkogabarytowych. Sprzęt elektroniczny i meble z elementami elektronicznymi należy wystawić oddzielnie od reszty odpadów wielkogabarytowych.

Informacja:

Zużyty sprzęt elektroniczny przyjmujemy wyłącznie w ilościach typowych dla gospodarstw domowych. Meble z elementami elektronicznymi (fotele relaksacyjne, szafy z podświetlanym lustrem, elektryczne ramy listwowe) wolno w przypadku własnej dostawy oddawać jedynie w punkcie przyjmowania surowców wtórnych przy Havkenschneider Straße.

Informacja:

Od lipca 2022 r. również sklepy spożywcze i supermarkety są zobowiązane do bezpłatnego przyjmowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Warunki dotyczące powyższego znajdziecie na stronie www.elektrogesetz.de



*Całkiem szybko tak
bez worka!*

Przechodźcie na pojemnik na surowce wtórne!
To czyste rozwiązanie!



Sejf na surowce wtórne: nasze kontenery na szkło



Usuwanie starego szkła leży w gestii firmy
RAU GmbH, spółki-córki firmy USB. Aby obieg

surowców wtórnych sprawnie funkcjonował, na 300
placach ustawiono około 800 kontenerów na szkło.

Miejmy na względzie sąsiadów i środowisko

Podczas wrzucania szkła, przede wszystkim w dużych
ilościach, nie da się uniknąć hałasu. Dlatego też prosimy,
mając na względzie mieszkańców, o wrzucanie szkła tylko
w dniach roboczych od godziny 7.00 do 20.00.

To wrzucamy do kontenera na szkło:

- słoiki na przetwory (puste)
- flakony ze szkła
- butelki po napojach
- puste słoiki po konserwach
- inne butelki po wyrobach wysokoprocentowych

**Kolorowe szkło, którego nie można nigdzie przypo-
rząd-kować, należy wrzucić do kontenera na zielone
szkło.**

Tego nie wrzucamy do kontenera na szkło:

- kryształ ołowiowy
- szyby okienne
- słoiki i butelki nie pasujące do otworu
- żarówki
- karafy
- ceramika
- szkło optyczne
- porcelana
- nakrętki
- miski
- szkło specjalne
- szkło lustrzane
- szklanki

Te materiały należy wrzucać do pojemnika na odpady
stałe.

**Lampy fluorescencyjne i lampy energooszczędne
proszę oddać w punktach przyjmowania surowców
wtórnych.**

Cały przegląd wszystkich lokalizacji
kontenerów można znaleźć pod
następującym kodem QR.





Jeżeli czasami powstanie więcej odpadów: dodatkowe odpady

Jeżeli powstanie więcej odpadów stałych niż ilość odpowiadająca typowej ilości dla gospodarstwa domowego, na przykład: po uroczystości lub pracach porządkowych, istnieją następujące możliwości:

Dostarczyć osobiście

Stałe odpady o objętości do max. 2 m³ można za opłatą dostarczyć do punktu przyjmującego surowce wtórne przy Havkenscheider Straße.

Zlecić odbiór

Alternatywnie można nappełnić miejskie worki (2,50 EUR za sztukę) dodatkowymi odpadami stałymi i ustawić je do odbioru obok pojemnika na odpady stałe. Punkty sprzedaży worków znajdują się na naszej stronie internetowej **www.usb-bochum.de** lub pod numerem telefonu: **0800 3336288**.

Pojemniki na odpady z uroczystości i imprez

Istnieje możliwość zamówienia pojemnika na odpady z uroczystości i imprez. Możemy go zaoferować w cenie ryczałtowej. Proszę do nas zadzwonić lub wysłać nam fax.

Tel. 0234 3336-243 // Fax 0234 3336-209

Porady dotyczące odpadów

W przypadku pytań dotyczących usuwania odpadów lub zapobiegania powstawaniu odpadów proszę zwrócić się do naszej poradni. Pracownicy udzielają porad **od poniedziałku do czwartku w godzinach od 08.00 do 18.00** i w piątek od **08.00 do 15.00**.

Tel.: 0800 3336288 // Fax: 0234 3336-279

Kwestionariusz kontaktowy:

www.usb-bochum.de/kontakt

E-Mail: abfallberatung@usb-bochum.de



Na duże odpady: Usługi kontenerowe USB Service GmbH



Przed wszystkim prace budowlane, remontowe i ogrodnicze związane są z dużymi ilościami odpadów. Tutaj potrzebne są kontenery o dużej pojemności. Firma USB ma odpowiednią ofertę.

Kontenery do 10 m³

Kontenery o pojemności do 10 m³ można łatwo przestawiać i nadają się one również do celów prywatnych. Kontenery o pojemności 2, 5, 7 i 10 m³ dostarczamy z przykrywami i bez. Kontenery o pojemności 5 i 7 m³ dostarczamy z podestem podjazdowym.

Kontenery do 33 m³

Kontenery o pojemności 20 i 33 m³ oferują dużo miejsca na odpady i przeznaczone są przeważnie do celów gospodarczych. Wymagają one więcej miejsca podczas przestawiania i przewożenia.

Odpady przeznaczone do tego kontenera:

- **różne odpady budowlane:** płyty gipsowe i gipsowo-kartonowe, odpady drewniane, sztuczne tworzywa i tapety
- **gruz budowlany:** materiały mineralne takie jak: mury, cegłówki, dachówki, beton, kafelki i płyty, resztki zaprawy i tynku, umywalki i sedesy
- **odpady z wykopów:** ziemia i gleba, glina, żwir, kamienie i piasek
- **odpady nadające się do kompostowania:** liście, ścinki trawy i zielone, gałęzie i pnie drzew

Kontakt i zamówienie:

Z pracownikami działu usług kontenerowych firmy USB można kontaktować się od poniedziałku do piątku w godzinach od 07.00 do 16.00.

Tel.: 0234 3336-212 / -215 // Fax: 0234 3336-220



W szczególnych przypadkach: domowy pojemnik na odpady

Gdzie wyrzucić rozładowane baterie lub lampy energooszczędne? Nie można ich wrzucać do odpadów domowych, one muszą być zbierane osobno. Domowy pojemnik na odpady ułatwia zbieranie różnych surowców wtórnych i wprowadza je szybko i skutecznie z powrotem do obiegu recyklingowego.

Pudełko tekturowe ma ładny kształt i jest praktyczne do zbierania płyt CD i DVD, baterii (które nie są uszkodzone i z których nie wycieka płyn), lamp energooszczędnych, lamp LED i korka. Po napełnieniu pojemnika można go wymienić na nowy w każdym punkcie przyjmowania surowców wtórnych w Bochum.

Każdy pojemnik ma trzy różne otwory na trzy różne rodzaje surowców wtórnych. Można samemu zdecydować, jaki surowiec wtórny będzie wrzucany do którego otworu (na przykład korek) i zakreślić odpowiednie pole na pojemniku.

Domowy pojemnik na odpady o estetycznym wyglądzie można otrzymać w punktach przyjmowania surowców wtórnych w Bochum, w biurze doradztwa konsumentów w Bochum, Große Beckstraße 15 i w USB przy ulicy Hanielstraße 1.

Pojemnik na różne odpady:

Dodatkowy serwis znajduje się w ratuszu technicznym na ulicy Hans-Böckler-Straße 19. Ten duży pojemnik umożliwia szybkie i łatwe usuwanie z gospodarstwa domowego następujących surowców:

- płyty CD i DVD
- wkłady z tuszem do drukarki
- korki
- ładowarki z zasilaczem sieciowym i bez



Warto zbierać: Korek

Zapotrzebowanie na produkt naturalny – korek - wzrasta, a jego zasoby naturalne nie pokrywają już zapotrzebowania. Dotychczas zaledwie jedna dziesiąta korków do butelek wraca do obiegu materiałowego. Pomóżcie podwyższyć ten udział procentowy!

Należy zbierać wyłącznie korek naturalny z butelek po winie, szampanie i wysokoprocentowych alkoholach. W tym celu proszę stosować nasze domowe pojemniki na odpady. Do zbierania większych ilości dobrze nadają się worki przepuszczające powietrze z juty lub sztucznego tworzywa. Zebrane korki należy oddać w punkcie przyjmowania surowców wtórnych, w biurze doradztwa konsumentów lub w USB przy ulicy Hanielstraße. Duże ilości korka proszę przynieść bezpośrednio na ulicę Hanielstraße 1.

Nie wyrzucać do pojemnika: Płyty CD i DVD

Płyty CD i DVD mogą zostać przetworzone na wysokowartościowe produkty – jeżeli zostaną ponownie wprowadzone do obiegu surowców wtórnych. Do ich zbierania nadaje się domowy pojemnik na odpady.

Gdzie są one zbierane?

Pojedyncze płyty CD i DVD można oddać w naszych punktach przyjmowania surowców wtórnych lub w biurze doradztwa konsumentów w Bochum.

Duże ilości, od 20 sztuk, należy przynieść bezpośrednio do punktu przyjmowania surowców wtórnych USB. Opakowania plastikowe można wrzucić do pojemnika na surowce wtórne.



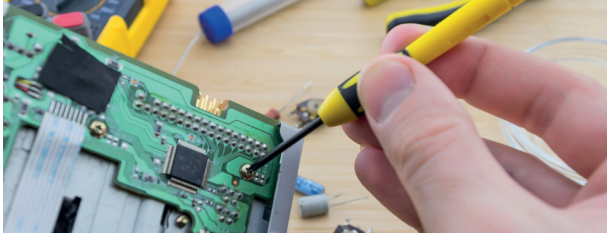
Zapobieganie powstawaniu odpadów – pierwszy krok w kierunku długotrwałości

Centralnym celem polityki gospodarowania odpadami jest zapobieganie ich powstawaniu lub wtórne wykorzystanie odpadów. Gospodarka cyrkulacyjna ma na celu wspieranie oszczędnej gospodarki zasobami naturalnymi i zapewnienie ochrony ludzi i środowiska podczas powstawania i wtórnym wykorzystywaniu odpadów.

Jak można wpłynąć poprzez zapobieganie powstawaniu odpadów na sposób ich usuwania i na marnowanie zasobów?

Pod hasłem „programy zapobiegania powstawaniu odpadów” we wszystkich krajach UE przeprowadzane są akcje i odpowiednie działania. Chcielibyśmy przedstawić niektóre pomysły, które każdy może wprowadzić do życia codziennego:

- **Kupowanie możliwie mało produktów w opakowaniach**, ponieważ zapakowane i hermetycznie zamknięte towary powodują powstawanie dużej ilości odpadów. Świeże produkty, takie jak kielbasa, mięso i ser, mogą być transportowane w pojemnikach do przechowywania żywności
- Używanie **koszyków na zakupy, toreb bawełnianych lub lnianych zamiast plastikowych**.
- Zużycie papieru można zredukować drukując **dwustronnie**. Należy kupować papier pochodzący z recyklingu, który w dużej części składa się ze starego papieru.



- W sklepach z drugiej ręki można **kupić lub sprzedać używaną odzież, meble i rzeczy z pchlego targu**. Można nimi handlować również w Internecie.
- **Na zakupy chodzić z listą** lub sporządzić jadłospis na cały tydzień. Zauważycie, że powstanie mniej odpadów żywnościowych. USB zebrało w książeczce z przepisami wiele świetnych pomysłów na dania z niewykorzystanych produktów.
- Kupować tylko tyle, ile jesteście w stanie zużyć w odpowiednim czasie.
- **Opakowania uzupełniające zmniejszają ilość odpadów i oszczędzają pieniądze:** Środki czystości i artykuły higieniczne oferowane są często jako opakowania uzupełniające, na przykład bez dozownika na mydło w płynie.
- **Naprawić zamiast wyrzucić:** Ciągłe jeszcze istnieją zakłady rzemieślnicze, które dokonują napraw. Ponadto w wielu miastach, również w Bochum, wzrasta ilość kawiarenek „Repair-Café”. Tam pod okiem fachowców można samemu naprawić zepsute urządzenia.
- **Unikać opakowań wielokrotnego użytku.** Nie stosować zbędnych opakowań i tak zwanych opakowań porcyjnych.
- **Rzeczy, których używa się rzadko lub tylko w krótkim okresie czasu, można wypożyczyć lub wynająć.** Narzędzia i maszyny ze sklepu z materiałami budowlanymi, samochody (Car-Sharing), książki, płyty CD i od niedawna również zabawki można wypożyczyć za odpłatą.



- **Korzystanie z możliwości datków lub bezpłatnego oddania.**

Praktyczne są internetowe giełdy wymiany i bezpłatnego oddania oraz rubryki ogłoszeń drobnych w gazetach codziennych i w internecie. Organizacje charytatywne na miejscu są bardzo wdzięczne za datki. Najlepiej najpierw zapytać, czy i na co jest zapotrzebowanie.

- Woda pitna w Niemczech ma dobrą jakość i można dzięki temu zrezygnować z wody mineralnej w butelkach. **Dlatego też: woda z kranu zamiast wody w butelkach.**
- Ten, kto ma ogród, może założyć **pryzmę kompostową i tam wytwarzać próchno**. Ponadto pojemnik na bioodpady oferuje możliwość wykorzystania nie tylko odpadów zielonych, ale również **wykorzystanie odpadów organicznych z kuchni, takich jak resztki artykułów spożywczych i obierki z warzyw**. W biogazowniach mogą one zostać przetworzone w energię lub nawóz.
- **Stosowanie pojemnika na chleb zamiast torby plastikowej lub folii aluminiowej.** W szkole, w biurze i w drodze pojemniki na chleb są praktyczne i nieszkodliwe dla środowiska, po umyciu można ich wielokrotnie używać.
- Prywatne i zakładowe imprezy są trwalsze, jeżeli zrezygnuje się **z naczyń jednorazowego użytku** i zamiast nich używa się naczyń z porcelany.
- **Stare telefony komórkowe można sprzedać lub podarować.** Firma USB posiada w swoich punktach przyjmowania surowców wtórnych pojemniki przeznaczone tylko na telefony komórkowe, które przekazywane są partnerom zajmującym się ich recyklingiem.
- Można uniknąć zakupu drogich baterii, używając **baterii wielokrotnego ładowania**

Informacja:

Wszyscy mieszkańcy, stowarzyszenia lub uczniowie mogą zgłosić do USB akcję sprzątania miasta, aby uczynić swoje otoczenie bardziej przyjaznym do życia. Uczestnicy zostaną wyposażeni w szczypce, rękawice i worki: <https://www.usb-bochum.de/stadtputz/>



Nasz udział w zapobieganiu powstawania odpadów

Firma USB jest aktywnym partnerem w Bochum. Jesteśmy aktywni w wielu dziedzinach życia miejskiego. Jednym z przykładów jest nasz szczególny projekt „szafy na książki”, na przykład w Bochum-Ehrenfeld (Hans-Ehrenberg-Platz). Do szaf, które sami przygotowaliśmy, każdy może włożyć swoje, dobrze utrzymane książki i wyjąć inne ciekawe książki – oczywiście bezpłatnie.

Warsztaty i akcje dla wszystkich grup wiekowych

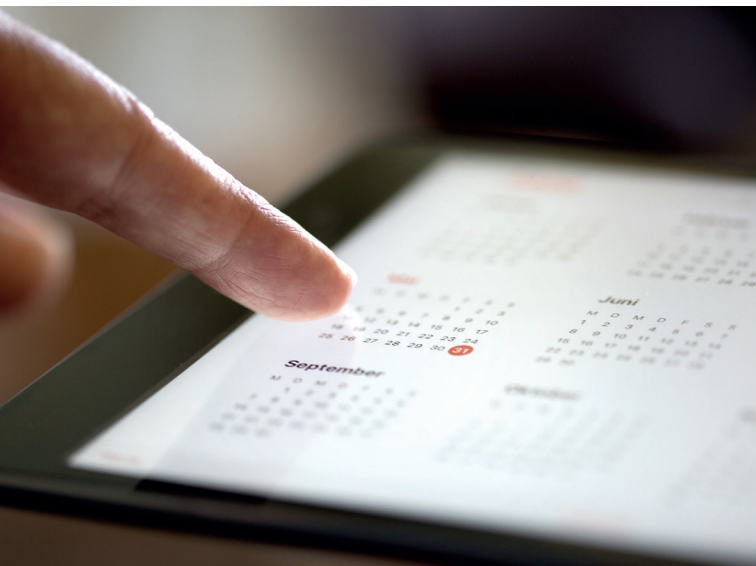
Ciągle jeszcze bardzo leży nam na sercu informowanie dzieci i młodzieży o usuwaniu i zapobieganiu powstawania odpadów. Systematycznie prowadzimy warsztaty, które często pomocne są również dorosłym.

- Majsterkowanie przy użyciu materiałów opakowaniowych i złomu elektrycznego.
- „Wątek tam i z powrotem”, warsztaty dla dzieci i dorosłych, podczas których przerabia i upiększa się własną starą odzież.
- Dzięki zaangażowaniu firmy USB, Stadtwerke i Sparkasse w Bochum w pierwszym dniu szkolnym rozdawane są wszystkim pierwszoklasistom pojemniki na chleb i butelki na napoje, żeby zmniejszyć ilość odpadów powstających na przerwie.
- USB jest zaangażowane w wiele już istniejących dni ekologicznych, takich jak Długi Dzień Przyrody Miejskiej czy Europejski Tydzień Zapobiegania Odpadom, organizując akcje w zakresie gospodarki odpadami i zrównoważonego rozwoju. Podczas tych tygodni lub dni tematycznych odbywają się zajęcia z upcyklingu i sprzątania miasta czy zbierania ziół.

Informacja:

USB oferuje warsztaty i działania w zakresie zapobiegania powstawaniu odpadów i ochrony środowiska wraz z biurem doradztwa konsumentów:
www.usb-bochum.de/bildungsbereich

Rezerwacja terminów w punkcie przyjmowania surowców wtórnych przy Havkenscheider Straße



Kiedy konieczna jest rezerwacja terminu?

- Dostawy powyżej 2m³ samochodem dostawczym, sprinterem lub przyczepą są możliwe tylko w punkcie przyjmowania surowców wtórnych w Kornharpen. W tym celu należy zarezerwować termin. We wszystkich pozostałych punktach dostawy mogą być realizowane wyłącznie samochodem osobowym. Rezerwacja terminu nie jest tu konieczna.
- W przypadku odpadów podlegających opłacie, takich jak gruz budowlany, zmieszane odpady budowlane i odpady stałe, obowiązuje następująca zasada: W przypadku ilości powyżej 200 kilogramów potrzebny jest jeden termin. Lżejsze ilości rozliczane są na miejscu bez rezerwacji terminu po zryczałtowanej stawce według objętości. Opłatę można uiszczać gotówką lub kartą.



Kod kreskowy / Za pomocą kodu kreskowego można bezpośrednio wejść na stronę internetową i zarezerwować termin lub poprzez link www.usb-bochum.de/termine-wertstoffhof-zdk

Z których miast można dostarczać odpady?

- Przyjmujemy odpady tylko i wyłącznie z Bochum!
- Osoby z pojazdem o numerze rejestracyjnym spoza Bochum są zobowiązane do okazania odpowiedniego dokumentu, na przykład dowodu osobistego, kopii umowy najmu lub umowy kupna/sprzedaży.

Utylizacja jakich odpadów jest odpłatna?

- Utylizacja odpadów stałych, gruzu budowlanego, gleby gliniastej, zmieszanych odpadów budowlanych, a także tektury bitumicznej, papy smołowanej i odpadów azbestowych jest odpłatna.
- Dostawy w ramach działalności gospodarczej, takie jak drewno, odpady wielkogabarytowe, odpady zielone i zawierające szkodliwe substancje podlegają opłacie. Na miejscu można płacić gotówką lub kartą.

Jakie dokumenty/formularze są wymagane?

- Na umówioną dostawę należy przynieść wypełniony formularz „Dokument potwierdzający odpady z Bochum”. W szczególności należy podać informacje o pochodzeniu odpadów, ich rodzaju, ilości oraz informacje o przewoźniku. Musi być ona podpisana przez wytwórcę odpadów w zakresie ich pochodzenia oraz przez dostawcę w zakresie transportu.
- Dotyczy to wszystkich dostawców, prywatnie uzgadniających termin dostawy drewna, odpadów wielkogabarytowych lub zielonych, jak również sprzątania obiektów mieszkaniowych itd.

W sprawie opłat i rodzajów odpadów, za które pobierana jest opłata, prosimy o kontakt telefoniczny z naszym numerem serwisowym.

Informacja:

Formularz „Dokument potwierdzający odpady z Bochum” jest wymagany tylko w przypadku terminu na utylizację odpadów wielkogabarytowych, drewna i odpadów zielonych.

Serdecznie witamy w naszych punktach przyjmowania surowców wtórnych!

W podanych poniżej punktach przyjmowania surowców wtórnych można oddawać odpady w ilościach typowych dla gospodarstwa domowego. Co i gdzie można oddać, ujęto w poniższej tabeli.

	Blücherstraße 53 (Wattenscheid)	Am Sattelgut 132 (Linden)	Brandwacht 49 (Werne)	In der Provitz 20 (Mitte)	Schattbachstraße 80 (Laer)	Havkenscheider Straße**
Stare baterie	■	■	■	■	■	■
Akumulatory samochodowe						■
Stare drewno, również nie poddane obróbce	■	■	■	■	■	■
Stary papier	■	■	■	■	■	■
Opony samochodowe (max. 5 sztuk), również z felgami	■	■	■	■	■	■
Stare wyroby tekstylne	■	■	■	■	■	■
Mieszane odpady budowlane* ☎						■
Gruz budowlany* ☎						■
Płyty CD i DVD, korek	■	■	■	■	■	■
Złom elektryczny: piece elektryczne, małe urządzenia gospodarstwa domowego itd.	■	■	■	■	■	■
Szkło (stare szkło na kontenery na szkło)	■	■	■	■	■	■
Odpady zielone	■	■	■	■	■	■
Chłodziarki	■	■	■	■	■	■
Światłówki	■	■	■	■	■	■
Metale	■	■	■	■	■	■
Odpady problemowe: lakiery, farby itd.	■	■				■
Odpady stałe* ☎						■
Odpady wielkogabarytowe do 2 m ³ (bez elementów elektronicznych)	■	■	■			■
Meble z elementami elektronicznymi						■
Styropian z opakowań	■	■	■	■	■	■
Lekkie opakowania z zielonym punktem i bez/sNVP	■	■	■	■	■	■

*Odpady podlegają opłacie. O ceny należy pytać telefonicznie. Wszystkie informacje z zastrzeżeniem zmian w przepisach prawnych. Zastrzega się prawo do zmian i pomyłek.

**Informacje na temat uzgadniania terminów na centralnym składowisku odpadów można znaleźć na stronie 28.

Odpady problemowe

Tu przyjmujemy odpady problemowe w mniejszych ilościach:

- Wertstoffhof Havkenscheider Straße
- Wattenscheid, Blücherstraße 53
- Bochum-Linden, Am Sattelgut 132

Godziny otwarcia punktów przyjmowania surowców wtórnych:

Od poniedziałku do piątku od 7.30 do 20.00

Sobota od 7.30 do 15.30

Odpady problemowe to:

- Zużyty olej
- Lampy energooszczędne
- Chemikalia fotograficzne
- Lakier, rozpuszczalniki
- Ługi
- Lampy fluorescencyjne
- Środki ochrony roślin
- Kwasy (kwas akumulatorowy)
- Puszki z aerozolem
- Silne środki czyszczące np. (środki do czyszczenia kanalizacji)

Te odpady problemowe (z wyjątkiem zużytego oleju) można oddać do ciężarówki ekologicznej, tzw. „Umweltbrummi”. Rozkład jazdy znajdziecie na stronie **www.usb-bochum.de**

Odpady z włókien mineralnych można oddać za opłatą w punkcie przyjmowania surowców wtórnych przy Havkenscheider Straße tylko w specjalnych workach z włókna mineralnego do maksymalnej ilości 2 m².

Na Havkenscheider Straße przyjmujemy również, za opłatą, odpady stałe, gruz budowlany i zmieszane odpady budowlane.

Oto kilka nowych symboli substancji niebezpiecznych:



skrajnie łatwopalny



toksyczny



żrący

Nasze godziny otwarcia wagi:

Od poniedziałku do piątku od 07.30 do 19.00.

W sobotę od 07.30 do 14.00.

Ważenie możliwe tylko w WSH Havkenscheider Straße!

Nasze punkty przyjmowania surowców wtórnych



Najczęściej zadawane pytania:

Kto może korzystać z utylizacji odpadów w USB Bochum?

Nasze punkty przyjmowania surowców wtórnych są do dyspozycji wyłącznie dla mieszkańców Bochum.

Jaka jest częstotliwość opróżniania pojemników?

Pojemniki na odpady stałe, bioodpady i surowce wtórne opróżniane są co 14 dni. Pojemniki na papier opróżniane są co cztery tygodnie.



● Nasze punkty przyjmowania surowców wtórnych

- Am Sattelgut 132
- Blücherstraße 53
- Brandwacht 49
- In der Provitze 20
- Schattbachstraße 80
- Havkenscheider Straße

● Punkt przyjmowania odpadów zielonych

- Bergener Straße 59

Jaka jest różnica pomiędzy serwisem pełnym a częściowym?

Pełny serwis oznacza:

Każdy pojemnik na odpady stałe i każdy pojemnik na bioodpady odbierany jest przez firmę USB z miejsca ustawienia pojemników i odstawiany jest z powrotem. Więcej informacji na stronie nr. 4.

Serwis częściowy oznacza:

Pojemnik stawiacie najpóźniej do godziny 6:00 rano na chodniku od strony ulicy, na której znajduje się posesja, a jeśli nie jest to możliwe, na jej granicy.

Pełny serwis, za który pobierana jest opłata, można pisemnie zarezerwować na życzenie.

USB Bochum GmbH

Hanielstraße 1 // 44801 Bochum

Tel. 0234 3336-0 // Fax 0234 3336-109

